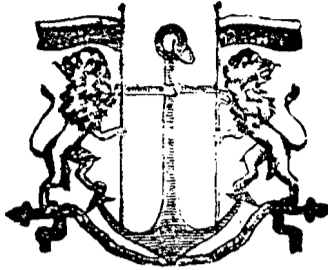


# ВАРНАНСКИИ ОБЩИНСКИИ ВѢСТНИКЪ

ИЗЛИЗА ЧЕТИРИ ПЪТИ ВЪ МѢСЕЦА,  
Обикновенно всѣка Слѣбота.

Цѣна на вѣстника за година е  
4 лева.

Отдѣленъ брой 10 ст.



Писма, статии, пари и всичко що е за  
вѣстника се праца до Градско-Общинското  
Управление въ Варна

За обявления се плаща за дума:

На първа страница . . . . . 3 стот.  
„ втора страница . . . . . 2 „  
„ трета и четвърта страници . . . . . 1 „

## ПРОГРАММА

ЗА

Тържественното отпразднувание памѣтъта на Славяно-Българекитѣ просвѣ-  
тители „Св. Св. Кирилъ и Методий“ въ гр. Варна, въ Понеделникъ —  
11-й Май 1898 година.

### I.

Слѣдъ свършването на Божественната служ-  
ба въ Съборната Църква „Успѣние Прѣвѣтния  
Богородици“, точно въ часа 9 прѣдъ пладиѣ  
ще бѣде нарѣдено шествие къмъ Държавната  
мжжка Гимназия Фердинандъ I-и спорѣдъ както  
слѣдва:

1. Едно отдѣление полицейски стражари;
2. Прѣпорецътъ на мжжката Гимназия;
3. Ученицитѣ отъ общинскитѣ училища;
4. Ученичкитѣ отъ сѣшитѣ училища;
5. Ученичкитѣ отъ Държавната Дѣвическа  
Гимназия;
6. Ученицитѣ отъ Държавната Мжж. Гимн.;
7. Представителитѣ на еснафитѣ съ своитѣ  
прѣпорци;
8. Хоругвитѣ на св. Църква;
9. Иконата на Св. Св. Просвѣтители, носена  
отъ шестима гимназисти по двама нарѣдъ;
10. Пѣвческитѣ хоръ;
11. Духовенството;
12. Представителитѣ на гражданскитѣ,—пра-  
вителствени, военни и общественни учрѣжде-  
ния;
13. Окръжнитѣ училищни инспектори и учи-  
лищни настоятели;
14. Бившитѣ учители и учителки, находяще  
се въ Варна;
15. Гражданитѣ, и
16. Гражданкитѣ.

### II.

Процесията ще трѣгне отъ Църквата по у-  
лицитѣ „Прѣславска“, „Царь-Борисъ“, „27 Юлий“  
и „6 Септемврий“ и ще се сирѣ на площада

прѣдъ Държавната мжжка гимназия, гдѣто ще  
се извърши водосвѣтъ отъ духовенството. Пос-  
лѣ водосвѣта **ще се държи подобающа на  
праздника рѣчь отъ г-нъ М. Ивановъ**,  
а слѣдъ това ще се произведе парадъ на войс-  
ската отъ мѣстний гарнизонъ, която по равно  
ще бѣде наредена тамъ.

### III.

Слѣдъ парада въ мжжката гимназия ще  
бѣдатъ отворени кабинетитѣ по Физика и Есте-  
ственна история за любопитнитѣ отъ публиката.

### IV.

Слѣдъ пладиѣ, часа отъ 2½ до 5 ще има  
въ двора на гимназията общо ученическо увѣ-  
селение, гдѣто ще свири военната музика. Ка-  
бинетитѣ прѣзъ това врѣме пакъ ще бѣдатъ  
отворени за публиката.

### V.

Вечеръта, централната градека градина гдѣ-  
то ще свири военната музика, ще бѣде освѣт-  
лена.

Поканватъ се всички Г-да Граждани и Граж-  
данки да присѣтствуватъ както въ църква, та-  
ка и на водосвѣта прѣдъ мжжката гимназия и  
да украсѣтъ съ прилични народни знамена  
домовѣтъ и дюбянитѣ си, а вечеръта ги освѣ-  
тлѣтъ.

за Кметъ: **К. В. Поповъ.**

Секретарь: **П. В. Петрановъ.**

## Градски Кметъ Варна.

Прѣдайте на Варненското население Нашата сърдечна благодарностъ за поздравленията.

Князътъ.

## Abbazia, Son Altesse Royal Prince de Bulgarie

Въ Августейшето лице на В. Ц. В., съ най сърдечна радостъ и искренностъ, при вѣтетеувамъ, заедно съ цѣлий общинский съвѣтъ, Многообичний ни Прѣстолонаслѣдникъ, Н. Ц. В. Княза Бориса, съ именний Му день. Молитствувамъ Всевишния да му дари всеко щастие, славата на Царя Бориса, и величието на Крума Страшний и Симеона Великий.

Живѣйте В. Ц. В. за благого на Отечеството! № 5336.

за Кметъ: К. В. Поповъ.

Изводъ отъ рѣшенията на Варненский Градско-Общинский Съвѣтъ.

27-й Априли 1898 година.

129 Да се опростѣтъ лихвитѣ на суммата 4600 лева, която *Георги Колемовъ* и *Осепъ Оханезовъ* сж осждени, като поржчители на Варненеца *П. К. Шишковъ*, да заплатѣтъ на общината, възходящи тия ляхви до днесъ на 1716 лева.

При вземанието на това рѣшение съвѣтниците: Г. г. Янко Славчевъ и Д. Тракоолу не гласувахж, а П. Кмета К. Мирославовъ остава при особно мвение. Той е противъ опростяванието на всекакви общински сумми длъжими отъ лица въ положение да ги платѣтъ. Настоява да не се опростяватъ прѣдмѣтнитѣ лихви, каквито общината на сключенитѣ ѝ земи за посрѣщание своитѣ нужди, плаща и никой не ѝ опростява.

130. Удобрява търгопроизводството по произведенний на 13 и 14 й того търгъ за отдаване на прѣдпримачъ *каменисванието частъ отъ двороветъ на българскиитъ училища* „Св. Лаврентий“, „Отецъ Пансий“, „Св. Савва“ и „Св. Ангеларий“ състояще всичко отъ 1222 кв. и 355 кубич. метра и възлага това прѣдприятие върху *Арифъ Хасановъ* за 2599 лева.

131. I. Да се *уравни* улица „Македонска“ като се ископажтъ високитѣ ѝ мѣста и даде течение на водата така, щото да не се разлива изъ напречнитѣ улици и наводява находящитѣ се въ тѣхъ къщи. II. Да се *исчисти крайградский каналъ* отъ находящия се въ него пѣсакъ и III. Тия работи, които споредъ исчисленнето на техническото отдѣление възлизатъ на 1303.10 лева, да се извършатъ по стопански начинъ.

132. I. Да се доставѣтъ за общинската библиотека по установенний рѣдъ, чрѣзъ търгъ *три шкафа за книги* споредъ модела на библиотекаря, потребната сумма за които да се вземе отъ § XIV на тѣзгодишний бюджетъ. и II. Исканието на библиотекаря,

да се заменѣтъ старитѣ шкафове съ нови, като тия на Държавнитѣ Библиотеки, като безцѣлно, да не се уважава.

133. Да се доставѣтъ по установенний рѣдъ — съ търгъ, *500 фенерчета за осветление* въ врѣме на тържесственни празници, отрѣденитѣ за това мѣста, каквито сж Градскитѣ Обществени градини.

134. Установената *за наемъ такса отъ мѣстата* завземани за *тухларници*, ще се събира и за мѣстата, които тухларницитѣ, освѣнъ потребното имъ за оджакъ, харманъ и пр. пространство завзематъ за растиланне прѣста, приготвена за керемиди и тухли. При вземанне това рѣшение Помощ. Кмета: Г. Ноевъ и К. В. Поповъ и съвѣтника Янко Славчевъ останаха при особно мвѣние. Тѣ настояватъ да не се взема наемъ и за въпроснитѣ мѣста, понеже такъвъ и по рано за тѣхъ не сж е плащало отъ тухларницитѣ.

135. I. Отъ *трамкаритѣ*, които ще циркулиратъ изъ града и околността му прѣзъ прѣдстоящия лѣтень сезонъ, да се събира прѣдвидената, въ таблицата за градскитѣ берии, такса за омнибуси. II. Тия *трамкари* да събиратъ слѣдующитѣ имъ се, за носение разни лица, възнаграждения по слѣдующата,

## Т а р и ф а

## I. Изъ града

- |     |                            |         |          |
|-----|----------------------------|---------|----------|
| 1.) | Отъ скелята до „Муссалата“ | на лице | — 10 ст. |
| 2.) | „ „ „ „Татаръ-капия“       | „ „     | — 20 „   |
| 3.) | „ „ „ „Примор градина“     | „ „     | — 20 „   |
| 4.) | „ „ „ „Гарата“             | „ „     | — 20 „   |
| 5.) | „ „ „ „Гарата“             | „ „     | — 20 „   |
| 6.) | „ „ „ „Гарата“             | „ „     | — 25 „   |

## II. За навѣнъ отъ града къмъ лозята

7.) Отъ Града до „Гроздъ“ и до Райската градина на лице — 25 ст.

Забѣлѣжка I. Ония, които се качватъ на *трамкаритѣ* отъ „Ибриямъ капия“, „Приморската градина“ и успорѣднитѣ съ тѣхъ улици въ V уч. за тия мѣста, плащатъ по 10 стотинки.

- |      |                               |         |          |
|------|-------------------------------|---------|----------|
| 8.)  | Отъ града до „Русския-къошкъ“ | на лице | — 30 ст. |
| 9.)  | „ „ „ „Баиръ-баши“            | „ „     | — 40 „   |
| 10.) | „ „ „ „Траката“               | „ „     | — 70 „   |
| 11.) | „ „ „ „Рус. къошкъ и обр.“    | „ „     | — 50 „   |
| 12.) | „ „ „ „Баиръ-Б.“ и обр.“      | „ „     | — 70 „   |
| 13.) | „ „ „ „Траката и обр.“        | „ „     | 1—20 „   |

Забѣлѣжка II. *Малолѣтнитѣ*, отъ 10 год. на долу, плащатъ *половина такса*.

*Трамкаритѣ* ще се спиратъ за мюцерий само на слѣдующитѣ мѣста: 1.) При „Татаръ-Капия“ до хана на Юрданъ Мирославовъ IV уч.; 2.) На площада „Св. Кирилъ“ (Ибриямъ-Капия); 3.) на площада прѣдъ „Съборната Църква“ и 4.) На площада при „Цитаделя“ (Балъкъ-пазаръ) и ще циркулиратъ само прѣзъ улицитѣ: „Цариградска“, „Прѣславска“, „Владиславъ“, „Пиротска“, „Войн.шка“, „Фердинандъ I.“, „Царъ-Борисъ“, „Миладиновска“, „Сливница“, „27-й Юлий“ и „6-й Септемврий“.

III Да се остѣпи на казаный Трошевъ, срѣщу установената за наемъ на общинекитѣ мѣста, такса, 700 кв. метра мѣсто, отъ тия, около старата болница, прѣдначени за складове на сѣно и слама, за помѣщение на трамкаритѣ му, ковѣтѣ и фуража за послѣднитѣ. Натова рѣта постоянното присѣтствие да опрѣдѣли това мѣсто.

136. Удобрява купений отъ Варненеца Манолъ Х. Лефтеровъ *файтонъ* съ два коня и нужднитѣ упряжи (хамути) и разрѣшава исплащанието стойността му, 1500 лева, която сумма да се истегли отъ кредита по § IV на тѣзгодишний бюджетъ.

## А К Т Ъ

Днесъ на осмий Априлий 1898 год. (по причина на празникътъ Въскресение Христово ревизията се произведе днесъ вмѣсто на 1 Априлий) подписанитѣ: П. Кмета Коста В. Поповъ, членовѣтъ отъ Общинский Съвѣтъ: Савва Марковъ, Георги Касабовъ, въ присѣдствіето на градский Бирникъ Петръ Ивановъ, произведохме срочна ревизия за операцийтъ на Общинский Бирникъ за времето отъ 1 Мартъ до 31 сжщій тѣзи година и се указа слѣдующето:

1) Съгласно касовата книга имало приходъ до 31 Мартъ 1898 година лева 223995.94

Съгласно сжщата имало расходъ до 31 Мартъ 1898 година лева 151090.51

Наличностъ лева 72905.41

2) Съгласно депозитната книга имало депозитъ до 31 Мартъ 1898 година лева 12882.77

Всичкѣ наличностъ лева 85788.18

Срѣщю горнята наличностъ се оказа въ кассата:

1) Злато 1288.50

2) Срѣбро (въ банката) 11578.20

3) „ (въ кассата) 3935.00

4) размѣни — .75

16802.45

Въ врѣменни платежни съгласно книгата 70588.69

87391.14

Трѣбвало да има на лице 85788.18

1602.96

Не исплатени на разни лица отъ вѣдомостъта, а прѣкарани на расходъ 1602.96

Суммитѣ по квитанционната книга и расходнитѣ документи намѣрихме че сж редовни и записани всѣко въ кассовата и партиднитѣ книги, съобразно съ наставленията

За повърнжтитѣ депозитни сумми се намѣриха редовни расписки.

Вслѣдствие на горѣизложеното състави се настоящій актъ надлежно подписанъ.

П. Кметъ: **К. В. Поповъ**

Членове на съвѣта: **С. Марковъ**  
**Г. В. Касабовъ**

Градский Бирникъ: **П. Ивановъ**

## ВАРНЕНСКО ГРАДСКО ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ

### ОБЯВЛЕНИЯ

№ 5284.

Гр. Варна, 1-й Май 1898 година.

Варненското Градско-Общинско Управление, честь има да обяви за знание на интересующитѣ се, че въ помѣщеніето му на *12-й того часа въ 3 слѣдъ пладнъ*, ще се произведе търгъ съ явна конкуренция, за отдаването на прѣдприемачъ доставката на 500 кубичесчески метра чакълъ, съгласно приготвенитѣ за тѣзи цѣль поемни условия и смѣтка.

Стойността на това прѣдприятие възлиза на 2500 лева.

Исканий залогъ е 5% отъ горната сума.

Книжката, относящи се по това прѣдприятие, се намиратъ въ общинското тех. отдѣление, гдѣто могатъ да се глѣдатъ всѣки присѣдственъ день и часъ.

Перетрожката ще стане на слѣдующій день въ 3 часа слѣдъ пладнъ.

№ 5468.

Гр. Варна, 5 Май 1898 год.

Варненското Градско-Общинско Управление обявява за знание че се е появила болѣстьта „Шарка“ по овцетѣ въ с. Зариево, Поповска околия и „Шапъ“ по едрия рогатъ добитѣкъ въ с. Кайрякъ-махле, Айтоска околия, и че се е прекратила болѣстьта „Шарка“ по овцѣнтѣ въ слѣдующитѣ села: Вая-кюй, Каялив, Тераслий, Българско Ени-кюй, Аладаглий, Сунгурлари, Ени махле, Ени-кюй, Индже-кюй, и гр. Карнобатъ, Бургаско Окръжие, с. Калипетрово и с. Екинджикъ, Силистренско окръжие.

№ 5476.

Гр. Варна, 5 Май 1898 година.

Варненското Градско-Общинско Управление обявява за знание и предпазване че на 7-й Мартъ н. г. въ кассата на III Полицейски участѣкъ въ гр. Пловдивъ, се е указало една фалшива 50 ст. монета, която се различавала отъ истинскитѣ по това, че била съ блѣскавъ цвѣтъ, звукътъ ѝ незвънливъ и тамъ дѣто се истрила блѣлотата, показвало се червенина.

Сжщо—на 5-й Мартъ н. г. сж залувени у Петръ Марковъ отъ с. Кара-Топракъ, Пловдивско, двѣ фалшиви 5 стотинкови никелови монети, които се различавали отъ истинскитѣ по това, че били направени отъ олово и всичкитѣ имъ писма и отъ двѣтѣ страни, както и гербътъ, били отпечатани наопаки и се четели отъ дѣсно на лѣво (като турско писмо); околността имъ неправилно рѣзана и едната отъ тѣхъ била по тѣвка, а другата по дебела отъ истинскитѣ 5 ст. никелови монети.

за Кметъ: **К. В. Поповъ**

Секретарь: **П. В. Петрановъ**

### Правилникъ

за счетоводството и дѣловодството на градскитѣ общински управления.

(Продължение отъ брой 16-я)

Чл. 84. Архиварь-регистраторътъ, прѣди да прише писмото въ съответствующата прѣписка или дѣло, длъженъ е да отбѣлѣжи въ послѣднитѣ графи на входящата книга датата, когато е изпълнено писмото и номерътъ на отговора, а сжщо и номерътъ на дѣлото, въ което со пришива.

Чл. 85. Всички исходящи отъ общинското управление писма, рапорти, вѣдомости и други книжа се подписватъ отъ кмета и отъ секретаря и се печатватъ съ общинския печатъ. Телеграмитѣ и приказитѣ се подписватъ само отъ кмета, но прѣди подписването имъ, секретарьтъ е длъженъ да ги повѣрява внимателно, да не би при прѣписването имъ отъ писаритѣ да се е направила нѣкоя погрѣшка.

Забѣлѣжка. Въ градско-общинскитѣ управления, гдѣто има отдѣления, които сж независими отъ секретариата (техническо, финансово, санитарно), исходящитѣ книжа отъ тѣзи отдѣления не се приподписватъ отъ секретаря, а само отъ надлежния началникъ на отдѣлението.

Чл. 86. Испращанитѣ писма се записватъ въ книгата за исходящитѣ книжа, въ която се отбѣлѣзва поредниятъ номеръ, датата на испращаніето, учрѣдението или лицето, до което се испраща и съдържанието на писмото вкратцѣ. Датата и поредниятъ исходящия номеръ се поставятъ върху самото писмо на опрѣдѣленото за това мѣсто, както и върху черновката (оригинала) на писмото.

Чл. 87. Подписаното и заномеровано писмо се испраща на учрѣдението или лицето, до което е отправено, а черновката, заедно съ входящото писмо, се пришиватъ къмъ надлежната прѣписка или дѣло, слѣдъ като се постави отъ секретаря или началника на отдѣлението забѣлѣжка: „къмъ дѣлото“, и като се отбѣлѣжи въ послѣдната графа на исходящата книга номерътъ на дѣлото, къмъ което се пришиватъ.

Така сѣщо и черновкитѣ отъ рѣшенията на общивското управление и отъ приказитѣ на кмета (п. 3. на чл. 123 отъ Закона за градскитѣ общини) се пришиватъ къмъ надлежната прѣписка или дѣло.

Чл. 88. Черновкитѣ отъ съкратенитѣ или стенографически протоколи на общивския сѣвѣтъ (п. 1 на чл. 123 отъ Закона за градскитѣ общини) образуватъ особно дѣло.

Извлечение за всѣко съдържащо се въ тѣхъ рѣшение, завѣрено отъ секретаря, се прилага къмъ прѣписката или дѣлото, по което се отнася (чл. чл. 71 и 74).

Чл. 89. Разсилнитѣ прѣдаватъ писмата въ пощенскитѣ станции, ако сѣ адресувани за други градове, или въ учрѣденията и на самитѣ лица, ако сѣ за въ сѣщия градъ. Всичкитѣ писма се записватъ въ равносната книга на общ. управление. слѣдва.

## РУСЛАРСКО СЕЛСКО ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ

### ОБЯВЛЕНИЕ

№ 753.

Чрѣвъ настоящето си Русларското Селско общ. Управление има честь да объяви на интересующитѣ ся, че на 17-й идущий мѣсець Май въ помещението на общ. Канцелария *въ с Русларь* въ 9 часѣтъ прѣдъ обѣдъ ще произведе публиченъ, съ явво наддавание търгъ за отдаванието на прѣдприемачъ събираннето на общ. приходъ *отъ данака октроа самоза* текущата година считая *отъ 1-й Януарий 1898г. до 1-й Сящий 1898 г.* който данъкъ ще се събира отъ всичкитѣ мѣстни пията, вписани въ общината за продавание.

Желающитѣ да закупетъ прихода отъ тоя данъкъ могатъ да се явятъ на горния день и надаватъ като прѣдставятъ свидѣтелство за честность и залогъ 5% вързу първата цѣна. Поемнитѣ условия могатъ да се видятъ въ общ. управление всѣкий присѣтственъ день.

Село Русларь, 27-й Априль 1898 година.

Общ. Кметъ: Ю. Миховъ

Писарь: Ст. П. Калканджиевъ

## „ЕРМИСЪ“

Анонимно Акционерно Дружество въ гр. Варна.

Тримѣсеченъ Балансъ на 31 Мартъ 1898 година.

Активъ			Пасивъ		
	лева	ст.		лева	ст.
Наличность въ Кассата	27100	46	Капиталь 1500 Акции по 100 л. вл.	150000	—
Длъжници по записи на заповѣдъ	203616	03	Акционери	1599	15
Ипотечни заеми	18803	30	Срочни влогове	130703	05
Текущи смѣтки	42168	55	Безсрочни влогове	10584	80
Заеми срѣщу залогъ	2677	86	Печалби и загуби	7374	36
Сждебни дѣла	4605	—			
Мебели	1140	16			
Наемъ	150	—			
Всичко	300261	36		300261	36

## С м ѣ т к а

За печалби и загуби на Анонимното Акционерно Дружество „ЕРМИСЪ“

Дебитъ			Кредитъ		
	лева	ст.		лева	ст.
Лихви на срочни и безсрочни влогове	5583	77	Лихви отъ заеми	12809	03
Общи расходи (наемъ, заплата на служащитѣ и други канцел.)	1419	85	Лихви отъ сконтирани полици	92	20
Печалби за капитализиране	4650	—	Лихви отъ текущи смѣтки	1399	20
Печалби на текущото тримѣсечие	2724	36	Ажно	77	55
	14377	98		14377	98

Варна на 4 Априлий 1898 година.

Прѣдсѣдатель на Управит. Сѣвѣтъ  
Д-ръ А. Ив. Ксантовъ

Дѣловодителъ  
Н. Валсамовъ

Печатница на Хр. Н. Войниковъ.

Издава Варнен. Градско-Общ. Управление